

Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje - Občina Mozirje - DRR



KONČNO POROČILO UPRAVIČENCA

POSREDNIŠKI ORGAN – MINISTRSTVO ZA NARAVNE VIRE IN PROSTOR

Datum: 1. 8. 2024

KAZALO

1.	Osnovni podatki o operaciji.....	3
2.	Operacija.....	4
2.1	Podatki o izvajalskih pogodbah in aneksih na operaciji	5
2.2	Kazalniki opravljenega dela na operaciji	10
2.3	Ovrednotenje operacije	13
2.4	Preveritev izračuna finančne vrzeli pri operacijah, ki ustvarjajo prihodek skladno s 61. členom Uredbe (EU) št. 1303/2013	13
3.	Hramba dokumentacije pri upravičencu	14
4.	Skladnost s politikami skupnosti	15
4.1	Skladnost s shemo državne pomoči.....	15
4.2	Upoštevanje in doseganje horizontalnih načel - členi 5, 7 in 8 Uredbe št. 1303/2013/EU ...	15
4.3	Vodenje računovodstva za operacijo	15
5.	Lastništvo nad rezultati operacije	16
6.	Zaključek in izjave upravičenca	17
7.	Priloga št. 1: poročilo o spremljanju rezultatov in učinkov izvedene investicije (16. člen UEM) ..	19
8.	Priloga št. 2: noveliran izračun finančne vrzeli (excel datoteka).....	19
9.	Priloga št. 3: pregledna karta in shp datoteka za PN 6.1, specifični cilj 1	19
10.	Priloga št. 4: pregledna karta in shp datoteka za PN 6.1, specifični cilj 2 Error! Bookmark not defined.	
11.	Priloga št. 5: dokazilo o ločenem vodenju knjigovodskih evidenc.....	19
12.	Priloga št. 6: Končna poročila za projekte / podprojekte	Error! Bookmark not defined.

1. OSNOVNI PODATKI O OPERACIJI

Pojasnilo: Podatki v predmetnem poročilu se nanašajo na raven operacije. Vsi zneski se vpisujejo na dve decimalni mesti natančno. V tabelah po potrebi dodajte vrstice za vnos podatkov.

Če je operacija skupina projektov ali če je operacija, ki je projekt in je razdeljena na podprojekte, je treba končno poročilo pripraviti tako na ravni operacije, kot tudi vsakega projekta/podprojekta. V tem primeru se podatki v prilogah 1-3 končnega poročila na ravni operacije strukturirajo po projektih/podprojektih. Končna poročila za projekte/podprojekte so priloga 4 h končnemu poročilu operacije.

Tabela 1:

OPERATIVNI PROGRAM: Operativni program za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020
PREDNOSTNA OS: 6 – Boljše stanje okolja in biotske raznovrstnosti
PREDNOSTNA NALOŽBA: 6.1 – Vlaganje v vodni sektor za izpolnitev zahtev pravnega reda Unije na področju okolja ter za zadovoljitev potreb po naložbah, ki jih opredelijo države članice in ki presegajo te zahteve
SKLAD: Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR)
KOHEZIJSKA REGIJA: Vzhod
KATEGORIZACIJA: Domena ukrepa / Področje intervencije / Področje ukrepa: Specifični cilj 1: »Zmanjšanje emisij v vode zaradi izgradnje infrastrukture za odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih voda«

Tabela 2:

ŠIFRA OPERACIJE (IS eMA): OP20.06868
NAZIV OPERACIJE: ODVAJANJE IN ČIŠČENJE V POREČJU SAVINJE - OBČINA MOZIRJE - DRR

Tabela 3:

ODLOČITEV O PODPORI¹	Št. 3032-135/2020/5, 27. 11. 2020
DATUM ZAČETKA OBDOBJA UPRAVIČENOSTI IZDATKOV²	01.01.2014
DATUM KONCA OBDOBJA UPRAVIČENOSTI IZDATKOV³	31.12.2022
DATUM ZAČETKA OPERACIJE	01.01.2014
DATUM DOKONČANJA OPERACIJE	31.12.2023
DATUM ZAKLJUČKA SPREMLJANJA OPERACIJE	31.12.2028
ŠIFRA PROJEKTA V NRP⁴	2550-21-0010 Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje (Mozirje).

¹ Odločitev o podpori (v nadaljevanju: odločitev) in morebitne spremembe odločitve: številka in datum izdaje.

² Iz odločitve / Sklep EK.

³ Iz odločitve / Sklep EK.

⁴ Podatek je naveden v Pogodbi o sofinanciranju/Sporazumu o izvajanju.

Tabela 4:

UPRAVIČENEC	NOSILNI UPRAVIČENEC	PREJEMNIK SREDSTEV
Občina Mozirje ⁵	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Občina Nazarje	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Občina Mozirje	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE

*Direktni prejemnik sredstev s strani MNVP je Občina Mozirje, ki prejeta sredstva nato po dogovorjenem ključu razporedi med vse tri upravičenke.

2. OPERACIJA

KRATEK OPIS OPERACIJE:

Predmet projekta je investicija v odvajanje in čiščenje odpadne vode v aglomeraciji ID 8186 Mozirje s ciljem izgradnje ustrezne infrastrukture za odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih vod na območjih (aglomeracije nad 2.000 PE), ki so v operativnem programu odvajanja in čiščenja komunalnih odpadnih voda opredeljena kot območja, ki morajo biti opremljena s kanalizacijo in se zaključuje na čistilni napravi CČN Mozirje. Del projekta je dograditev obstoječe čistilne naprave za 1.500 PE., ki je že izvedena. S tem je zagotovljeno ustrezno čiščenje komunalnih odpadnih vod. Potrebna je tudi nadgradnja linije blata. Z realizacijo projekta bo dosežena 92,02% (2430 + 209 = 2639 PE) priključenost na javno gospodarsko infrastrukturo odvajanja in čiščenja v aglomeraciji ID 8186. Za preostale dele (195 PE, 6,80%) pa bo urejeno odvajanje in čiščenje z individualnimi sistemi (MKČN). Skupni dosežen % odvajanja in čiščenja skladno s predpisi bo torej 98,81% (2639 + 195 = 2834 PE).

Tabela 4:

ŠTEVILKA POGODBE O SOFINANCIRANJU /ANEKSA oz. SPORAZUMA	DATUM PODPISA	VREDNOST POGODBE O SOFINANCIRANJU /ANEKSA oz. SPORAZUMA	AKTIVNOSTI ⁶	OPOMBE
2550 - 22 - 430014	02.06.2022	551.993,63 EUR	<ol style="list-style-type: none"> Izvedba gradnje »Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje – Dograditev kanalizacije Loka in Šolska ulica« in Informiranje in obveščanje javnosti o izvajanju projekta Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje". 	
Aneks št. 1	06.01.2023	1.858.615,62 EUR	<ol style="list-style-type: none"> Izvedba gradnje »Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje – Dograditev kanalizacije Loka in Šolska ulica«, "Informiranje in obveščanje javnosti o izvajanju projekta Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje", 	

⁵ Če je upravičenec več, dodajte vrstice

⁶ Aktivnosti, ki so predmet pogodbe / aneksa / sporazuma.

			<ol style="list-style-type: none"> 3. Izvedba gradnje »Ureditev regionalne ceste RT-928/1253 Mozirje Golte, Šmihelska cesta«, 4. Izvedba gradbenega nadzora za projekt Rekonstrukcija in dozidava čistilne naprave Mozirje, 5. Opravljanje storitve gradbenega nadzora na centralni čistilni napravi Mozirje faza 2 – gnilišče, 6. Izvedba gradbenega nadzora za gradnjo kanalizacije v Občini Mozirje, 7. Izvedba gradnje »Obnova in dograditev skupne Centralne čistine naprave v Mozirju z manj negativnimi vplivi na okolje«, 8. Izvedba gradnje »Dodatna dela na objektu CCN v Mozirju«, 9. Izvedba gradnje »Centralna čistilna Naprava Mozirje faza 2 – gnilišče«. 	
Aneks št. 2	27.07.2023	1.858.615,62 EUR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izvedba gradnje »Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje – Dograditev kanalizacije Loka in Šolska ulica«, 2. "Informiranje in obveščanje javnosti o izvajanju projekta Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje – Občina Mozirje", 3. Izvedba gradnje »Ureditev regionalne ceste RT-928/1253 Mozirje Golte, Šmihelska cesta«, 4. Izvedba gradbenega nadzora za projekt Rekonstrukcija in dozidava čistilne naprave Mozirje, 5. Opravljanje storitve gradbenega nadzora na centralni čistilni napravi Mozirje faza 2 – gnilišče, 6. Izvedba gradbenega nadzora za gradnjo kanalizacije v Občini Mozirje, 7. Izvedba gradnje »Obnova in dograditev skupne Centralne čistine naprave v Mozirju z manj negativnimi vplivi na okolje«, 8. Izvedba gradnje »Dodatna dela na objektu CCN v Mozirju«, 9. Izvedba gradnje »Centralna čistilna Naprava Mozirje faza 2 – gnilišče«. 	

2.1 Podatki o izvajalskih pogodbah in aneksih na operaciji

Tabela 6:

Tabelo izpolniti v celoti, kjer ni relevantno vpisati "N/R".

Št.	Datum objave JN v UL RS in UL EU	Št. objave JN	Uporabljen postopek	Pogodba/ Aneks/naročilnica ⁷	Datum podpisa pogodbe/ aneksa /naročilnice	Št. pogodbe/ aneksa/naročilnice	Izvajalec	Predmet pogodbe/ aneksa/naročilnice ⁸	Vrednost pogodbe/ aneksa/naročilnice brez DDV (v EUR)	Vrednost DDV (v EUR)	Vrednost pogodbe/ aneksa/naročilnice z DDV (v EUR)	Številka pripadajoče pogodbe o sofinanciranju/ sporazuma
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	P	13. 12. 2012	351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	926.800,00	185.360,00	1.112.160,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
1a	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A1	30. 08. 2013	Aneks št. 1 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
1b	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A2	17. 01. 2014	Aneks št. 1 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
1c	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A3	15. 09. 2015	Aneks št. 1 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
1d	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A4	14. 10. 2016	Aneks št. 1 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	926.800,00	203.896,00	1.130.696,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2

⁷ Pri pogodbi se vpiše oznaka »P«, pri aneksi pa »A1«, »A2«, itd.

⁸Vpiše se glavno aktivnost, kot npr. gradnja, nadzor, PR, investicijska dokumentacija, projektna dokumentacija, itd.

1e	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A5	17. 02. 2017	Aneks št. 2 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
1f	09.10.2012	JN10833/2012	Odpri postopek (25. člen ZJN-2)	A6	20. 04. 2017	Aneks št. 3 h gradbeni pogodbi št. 351-0018/2012	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
2	6. 4. 2017	JN002874/2017-W01	NMV (ZJN-3)	P	14. 04. 2017	2017/MR-0008	ESOTE CH d.d.	gradnja	192.750,00	42.405,00	235.155,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
2a	6. 4. 2017	JN002874/2017-W01	NMV (ZJN-3)	A1	28. 04. 2017	Aneks št. 1 h gradbeni pogodbi št. 2017/MR-0008	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3*	26. 8. 2019	JN005992/2019-B01	Odpri postopek (ZJN-3)	P1	09. 10. 2019	2019/DŽ-0036	ESOTE CH d.d.	gradnja	375.625,55	82.637,62	458.263,17	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3a	26. 8. 2019	JN005992/2019-B01	Odpri postopek (ZJN-3)	A1	29. 06. 2020	Izravnalni aneks št. 1 k pogodbi št. 2019/DŽ-0036	ESOTE CH d.d.	gradnja	133.899,14	29.457,81	163.356,95	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3b	26. 8. 2019	JN005992/2019-B01	Odpri postopek (ZJN-3)	A2	30. 06. 2020	Aneks št. 2 k pogodbi št. 2019/DŽ-0036/2020	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3c*	26. 8. 2019	JN005992/2019-B01	Odpri postopek (ZJN-3)	P2	11. 02. 2021	2021/RH-0003	ESOTE CH d.d.	gradnja	805.050,14	177.111,03	982.161,17	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3d	26. 8. 2019	JN005992/2019-B01	Odpri postopek (ZJN-3)	A1	12. 10. 2021	Aneks št. 1 k pogodbi št. 2021/RH-0003	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 - 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2

3e	26. 8 2019	JN005 992/20 19-B01	Odpri postop ek (ZJN-3)	A2	25. 02. 2022	Aneks št. 2 k pogodb i št. 2021/R H-0003	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3f	26. 8 2019	JN005 992/20 19-B01	Odpri postop ek (ZJN-3)	A3	05. 04. 2022	Aneks št. 3 k POGO DBI št. 2021/R H-0003	ESOTE CH d.d.	gradnja	840.80 8,84	182.56 5,62	1.025.7 86,78	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
3g	26. 8 2019	JN005 992/20 19-B01	Odpri postop ek (ZJN-3)	A4	31. 05. 2021	Aneks št. 4 k POGO DBI št. 2021/R H-0003	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
4	30. 3. 2021	JN001 933/20 21- W01	NMV (ZJN-3)	P	07. 05. 2021	430- 0002/2 021-4	ESOTE CH d.d.	gradnja	749.99 9,00	164.99 9,78	914.99 8,78	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
4a	30. 3. 2021	JN001 933/20 21- W01	NMV (ZJN-3)	A1	31. 12. 2022	Aneks št. 1 h GRAD BENI POGO DBI št. 430- 0002/2 021-4	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
4b	30. 3. 2021	JN001 933/20 21- W01	NMV (ZJN-3)	A2	14. 01. 2022	Aneks št. 2 h GRAD BENI POGO DBI št. 430- 0002/2 021-4	ESOTE CH d.d.	gradnja	900.75 4,57	198.16 6,01	1.098.9 20,58	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
4c	30. 3. 2021	JN001 933/20 21- W01	NMV (ZJN-3)	A3	29. 04. 2022	Aneks št. 3 h GRAD BENI POGO DBI št. 430- 0002/2 021-4	ESOTE CH d.d.	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
5	02.10.2 017	JN008 551/17	Odpri postop ek (ZJN-3)	P	04. 01. 2018	2431- 17- 001033 /0	KOST MANN d.o.o.,	gradnja	540.17 9,63	118.83 9,52	659.01 9,15	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
5a	02.10.2 017	JN008 551/17	Odpri postop ek (ZJN-3)	A1	16. 07. 2018	Aneks št. 2431- 17- 001033 /1	KOST MANN d.o.o.,	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
5b	02.10.2 017	JN008 551/17	Odpri postop ek (ZJN-3)	A2	15. 09. 2018	Aneks št. 2431- 17-	KOST MANN d.o.o.,	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2

						001033 /2						
5c	02.10.2017	JN008551/17	Odpri postopek (ZJN-3)	A3	30.10.2018	Aneks št. 2431-17-001033 /3	KOST MANN d.o.o.,	gradnja	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
6	N/R	N/R	Evidenčno JN	P	4.6.2016	41011-0001/2016	PV Invest d.o.o.	gradbeni nadzor	17.979,92	3.955,58	21.935,50	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
7	N/R	N/R	Evidenčno JN	P	12.10.2019	03/2019	BP Projektni biro, Darja Bezovnik Planovšek s.p. (Planing Pro, d.o.o.)	gradbeni nadzor	19.810,00	4.358,20	24.168,20	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
7a	N/R	N/R	Evidenčno JN	A1	25.11.2019	Aneks št. 1 k pogodbi 03/2019	BP Projektni biro, Darja Bezovnik Planovšek s.p. (Planing Pro, d.o.o.)	gradbeni nadzor	0,00	0,00	0,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
8	N/R	N/R	Evidenčno JN	N	11.05.2021	2021/00040	JP Komunala d.o.o. Mozirje	gradbeni nadzor	19.250,00	4.235,00	23.485,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2
9	N/R	N/R	Evidenčno JN	P	12.07.2021	430-0006/2021-3	Razvojna agencija Savinjskošaleške regije d.o.o.	Informiranje in obveščanje javnosti	17.700,00	3.894,00	21.594,00	2550 - 22 – 430014, Aneks št. 1, Aneks št. 2

Tabela 7:⁹

DATUM IZDAJE GRADBENEGA DOVOLJENJA	DATUM IZDAJE UPORABNEGA DOVOLJENJA	DATUM IZDAJE POTRDILA O PREVZEMU	DATUM IZDAJE POTRDILA O IZVEDBI	DATUM PRIMOPREDAJE DEL	OSTALO
08.11.2012 23. 5. 2017	03.05.2018	N/R	N/R	31.05.2017	Čistilna naprava 1. faza

⁹ Tabela 7 se izpolni, v kolikor je relevantno glede na operacijo.

4.3.2019	31.05.2022	N/R	N/R	21.11.2022	Čistilna naprava 2. faza - Gnilišče
21.3.2018	N/R	N/R	N/R	21.08.2019	Gradnja kanalizacije Šmihelska cesta
20.12.2019	31.05.2022	N/R	N/R	15.06.2022	Gradnja kanalizacije Loke in Šolska ulica

Tabelo izpolniti v celoti, kjer ni relevantno vpisati "N/R".

2.2 Kazalniki opravljenega dela na operaciji

Tabela 5:¹⁰ Prispevek operacije h kazalnikom OP EKP 2014-2020 - kazalniki učinka in rezultata:

KAZALNIK OP (IS EMA)		ENOTA	NAČRTOVANA VREDNOST		DOSEŽENA KONČNA VREDNOST PRED 31.12.2023		DOSEŽENA VREDNOST NA 31.12.2023		KONČNA DOSEŽENA VREDNOST DO 30.6.2024		PREDVIDENA KONČNA DOSEŽENA VREDNOST DO 30.9.2024	
šifra	naziv		leto	vrednost	mesec/leto	vrednost	mesec/leto	vrednost	mesec/leto	vrednost	mesec/leto	vrednost
učinek												
C019	ČIŠČENJE ODPADNE VODE: DODATNI PREBIVALCI, DELEŽNI BOLJŠEGA ČIŠČENJA ODPADNE VODE	Populacijski ekvivalent	2023	2202	9/2023	2202	12/2023	2777	6/2024	2778	9/2024	2778
rezultat												
6.1	POVEČANJE OBREMENITVE S KOMUNALNO ODPADNO VODO IZ AGLOMERACIJ Z OBREMENITVIJO VEČJO OD 2000 PE, KI SE ČISTI NA KOMUNALNI ALI SKUPNI	PE	2023	209	9/2023	90	12/2023	182	6/2024	183	9/2024	183

¹⁰ Tabela 8 se izpolni glede na podatke v IS eMA. Gre za kazalnike učinka in rezultata iz Operativnega programa za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020, kot so navedeni v IS eMA. Če ob pripravi končnega poročila kazalniki učinka in rezultata (Tabela 8) še niso doseženi, se navede predvideno vrednost doseganja kazalnika ter določi časovni okvir za doseg le-tega (najkasnejši datum 30.6.2024 oz. za PN 6.1., specifični cilj 1 do 30.9.2024), med vzroki za odstopanja pa se navede pojasnilo.

	ČISTILNI NAPRAVI											

Vzroki in pojasnila odstopanj:¹¹

Z investicijo je bila dosežena ciljna priključenost 98,00%, pri čemer je upravičenec namesto MKČNjev na nedostopnem terenu vseeno zaradi trajnosti zagotovil priključitev na nov kanalizacijski sistem.

Tabela 8a: Fizični kazalniki rezultata:¹²

Vrste in habitatni tipi obravnavani v projektu	Začetno stanje		Stanje po projektu	
	Začetno stanje ohranjenosti vrste/HT v biogeografski regiji ¹³	Začetno stanja vrste in HT na območju projekta pred projektom ¹⁴	Vmesna ocena stanje ohranjenosti vrste/HT v biogeografski regiji za leto 2019 ¹⁵	Končna ocena stanja vrste in HT na območju projekta po projektu ¹⁶

Vzroki in pojasnila odstopanj:

--

Tabela 8b: Fizični kazalniki učinka:¹⁷

Naziv fizičnega kazalnika	Merska enota	Načrtovana vrednost ¹⁸	Dosežena končna vrednost ¹⁹

¹¹ Pojasnitev odstopanj od načrtovanih – vpišejo se razlogi za odstopanja (nedoseganje kot tudi preseganje) načrtovanih kazalnikov.

¹² Tabela 8a se izpolnjuje samo za operacije prednostne naložbe 6.2: Varstvo in obnova biotske raznovrstnosti in tal ter spodbujanje ekosistemskih storitev, vključno z omrežjem Natura 2000 in zelenimi infrastrukturami.

¹³ Podatek iz ZRSVN poročila iz leta 2013 po 17. členu Direktive o habitatih ali 12. členu Direktive o pticah https://zrsvn-varstvonarave.si/wp-content/uploads/2019/07/HD_zbirno_porocilo_2007_2012.xlsx; https://zrsvn-varstvonarave.si/wp-content/uploads/2019/07/PD_porocilo_2008_2012.zip

¹⁴ V primerih, ko je upravičenec pridobil ekspertno oceno.

¹⁵ Podatek iz ZRSVN poročila iz leta 2019 po 17. členu Direktive o habitatih ali 12. členu Direktive o pticah https://zrsvn-varstvonarave.si/wp-content/uploads/2019/09/HD_zbirno_porocilo_2013_2018-2.xlsx; https://zrsvn-varstvonarave.si/wp-content/uploads/2019/10/Porocilo_12cLen_PD_2019.zip

¹⁶ V primerih, ko je upravičenec pridobil ekspertno oceno.

¹⁷ Tabela 8b se izpolnjuje samo za operacije prednostne naložbe 6.2: Varstvo in obnova biotske raznovrstnosti in tal ter spodbujanje ekosistemskih storitev, vključno z omrežjem Natura 2000 in zelenimi infrastrukturami.

¹⁸ Navesti podatke iz vloge za odločitev o podpori.

¹⁹ Navesti celotno obdobje izvajanja operacije: npr. 1.6.2017-31.12.2018.

Tabela 9: Doseganje ciljev opremljenosti v aglomeracijah, veljavnih pred 01.01.2020 z obremenitvijo nad 2.000 PE²⁰

ID AGLOMERACIJE (VELJAVNA PRED 01.01.2020)	NAZIV AGLOMERACIJE	ŠTEVILO PE V AGLOMERACIJI	DEJANSKO PRIKLJUČENI PE NA ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ²¹	ODSTOTEK OPREMLJENOSTI [4/3]	PREDVIDENI PRIKLJUČENI PE NA ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ²²	ODSTOTEK OPREMLJENOSTI [6/3]	CILJ 98% DOSEŽEN S PREDMETNO OPERACIJO (%)	CILJ 98% DOSEŽEN IZ DRUGIH VIROV (%)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
8186	Mozirje	2834	2777	98	2202	92,02	2834	98

Vzroki in pojasnila odstopanj:

Z investicijo je bila dosežena ciljna priključenost 98,00%, pri čemer je upravičenec namesto MKČNjev na nedostopnem terenu vseeno zaradi trajnosti zagotovil priključitev na nov kanalizacijski sistem.

Tabela 9a: Doseganje ciljev opremljenosti v aglomeracijah veljavnih od 01.01.2020 z obremenitvijo nad 2.000 PE²³

ID AGLOMERACIJE (VELJAVNA OD 01.01.2020)	NAZIV AGLOMERACIJE	ŠTEVILO PE V AGLOMERACIJI	DEJANSKO PRIKLJUČENI PE NA ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ²⁴	ODSTOTEK OPREMLJENOSTI [4/3]	PREDVIDENI PRIKLJUČENI PE NA ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ²⁵	ODSTOTEK OPREMLJENOSTI [6/3]	CILJ 98% DOSEŽEN S PREDMETNO OPERACIJO (%)	CILJ 98% DOSEŽEN IZ DRUGIH VIROV (%)
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Vzroki in pojasnila odstopanj:

Tabela 9b: Pregled načrtovanih in realiziranih stroškov projektov iz področja prednostne naložbe 6.2: Varstvo in obnova biotske raznovrstnosti in tal ter spodbujanje ekosistemskih storitev, vključno z omrežjem Natura 2000 in zelenimi infrastrukturami²⁶

²⁰ Tabela 9 se izpolnjuje samo za projekte iz področja odvajanja in čiščenja odpadne komunalne vode. (Ta tabela se ne izpolnjuje v primeru, če je bila operacija izvedena na veljavni aglomeraciji od 01.01.2020.)

²¹ Dejansko priključeni na datum (navede se datum, ki ne sme biti starejši od 30 dni pred oddajo končnega poročila na PO).

²² Predvideni priključeni najkasneje na dan 30.9.2024.

²³ Tabela 9a se izpolni samo pri operacijah iz področja odvajanja in čiščenja odpadne vode. (Ta tabela se izpolni tudi v primeru, če je bila operacija izvedena na aglomeraciji, veljavni pred 01.01.2020.)

²⁴ Dejansko priključeni na datum (navede se datum, ki ne sme biti starejši od 30 dni pred oddajo končnega poročila na PO).

²⁵ Predvideni priključeni najkasneje na dan 30.9.2024.

²⁶ Tabela 9b se izpolnjuje samo za projekte iz področja prednostne naložbe 6.2: Varstvo in obnova biotske raznovrstnosti in tal ter spodbujanje ekosistemskih storitev, vključno z omrežjem Natura 2000 in zelenimi infrastrukturami

PREGLED STROŠKOV ²⁷	NAČRTOVANI STROŠKI DELA ²⁸	NAČRTOVANO OSTALO	SKUPAJ	NAČRTOVAN DELEŽ GLEDE NA VREDNOST PROJEKTA (%)	REALIZIRANI STROŠKI DELA	REALIZIRANO OSTALO	SKUPAJ	REALIZIRAN DELEŽ GLEDE NA VREDNOST PROJEKTA (%)
NEPOSREDNI								
POSREDNI – INTERPRETACIJA								
POSREDNI – OSTALO								
SKUPAJ								
DELEŽ OD PROJEKTA (%)								

2.3 Ovrednotenje operacije

Tabela 10: Finančna realizacija operacije

		NAČRTOVANA VREDNOST – STROŠKI (po odločitvi o podpori ²⁹)	REALIZIRANA VREDNOST – IZDATKI
A	SKUPNI STROŠKI OPERACIJE	4.212.080,64	3.838.850,00
A1	neupravičeni stroški/izdatki	1.145.226,51	1.482.256,58
A2	upravičeni stroški/izdatki	3.066.854,13	2.734.508,00
A2.1	- upravičeni stroški/izdatki do sofinanciranja	2.270.085,43	2.270.085,43
A2.2	- drugi upravičeni stroški/izdatki	796.768,70	464.422,57
B	VIRI FINANCIRANJA OPERACIJE (SKUPAJ)	4.212.080,64	3.838.850,00
B1	podpora Unije (EU del)	1.816.068,34	1.484.780,86
B2	nacionalni javni prispevek iz državnega proračuna (SLO del)	454.017,08	371.195,13
B3	drugi javni vir iz državnega proračuna	0,00	0
B3.1	- neupravičeni stroški/izdatki	0,00	0
B3.2	- upravičeni stroški/izdatki	0,00	0
B4	drugi javni vir iz drugih javnih virov	1.941.995,22	1.982.874,01
B4.1	- neupravičeni stroški/izdatki	1.145.226,52	1.482.256,58
B4.2	- upravičeni stroški/izdatki	796.768,70	878.532,01

2.4 Preveritev izračuna finančne vrzeli pri operacijah, ki ustvarjajo prihodek skladno s 61. členom Uredbe (EU) št. 1303/2013

²⁷ V tabelo se vnašajo upravičeni stroški do sofinanciranja.

²⁸ Strošek dela je strošek plač in službenih poti.

²⁹ Po zadnji izdani odločitvi o podpori.

Preveritev potrebe po ponovnem izračunu finančne vrzeli skladno z Navodili organa upravljanja za finančno upravljanje evropske kohezijske politike cilja Naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014 – 2020, poglavje 5.1.1. in Navodili organa upravljanja za zaključevanje operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014 – 2020 za cilj Naložbe za rast in delovna mesta v programskem obdobju 2014 – 2020, poglavje 3.3.

Tabela 11:³⁰

	SPREMEMBE NA OPERACIJI	DA	NE
1	Pojav nove oblike prihodka oz. prihodka, ki še ni bil vključen v izračun finančne vrzeli ob načrtovanju operacije		NE
2	Sprememba tarifne politike glede na upoštevanje v izračunu finančne vrzeli pri načrtovanju operacije		NE
3	Ugotovljeno napačno prikazovanje podatkov v izračunu finančne vrzeli pri načrtovanju operacije		NE
4	Sprememba ključnih predpostavk iz investicijskega programa kar vpliva na znatno spremembo stroškov ali koristi investicije v njeni ekonomski dobi, še zlasti, če so odmiki investicijskih stroškov višji od 20% ocenjene vrednosti operacije		NE

Izračun finančne vrzeli je potrebno preveriti vedno ob zaključku operacije.³¹

Za operacije s področja odvajanja in čiščenja odpadnih voda ter oskrbe s pitno vodo, ki so se začele pripravljati v programskem obdobju 2007-2013 in so bile potrjene skladno z 38. členom Uredbe o porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2014–2020 za cilj naložbe za rast in delovna mesta, morajo ob zaključku pripraviti noveliran izračun finančne vrzeli skladno priporočili revizijskega organa, ki so bile podane na tem področju in o tem obvestiti tako revizijski organ, kot organ upravljanja. Posredniški organ posreduje tudi nominalni znesek še potrebne korekcije, upoštevajoč vse izvedene in vse potrebne sistemske korekcije na posamezni operaciji.

Odgovorna oseba upravičenca mora spremljati spremembe na operaciji in morebitne spremembe, ki vplivajo na ponovni izračun finančne vrzeli, sprotno in ažurno sporoča posredniškemu organu, v obdobju spremljanja operacije.

3. HRAMBA DOKUMENTACIJE PRI UPRAVIČENCU

Oprelitev načina hrambe dokumentacije, lokacije hrambe dokumentacije, določitev osebe, ki je določena za hrambo dokumentacije in številka dokumentarno vodenega gradiva oz. hrambe dokumentacije.

Zagotovljena je revizijska sled. Vse zadeve, ki se nanašajo na projekt, so ustrezno označene in dokumentirane v sistemu za računalniško beleženje in shranjevanje dokumentov »Glavna pisarna«. Vsa dokumentacija je ustrezno označena in shranjena na posebnih policah v arhivu.

³⁰ V tabelo vpišite »DA« ali »NE« za posamezno trditev (spremembo).

³¹ Excelova tabela – Priloga 2.

4. SKLADNOST S POLITIKAMI SKUPNOSTI

4.1 Skladnost s shemo državne pomoči

Če se operacija izvaja kot državna pomoč, navedite šifro in naziv sheme državne pomoči in stopnja intenzivnosti. V primeru več shem ali več stopenj intenzivnosti je treba navesti vse sheme in vse stopnje. Če se operacija izvaja kot državna pomoč in operacijo izvaja več partnerjev, je treba zagotoviti podatke o shemah državnih pomoči in stopnji intenzivnosti ter finančne podatke tudi po posameznih partnerjih.

N/R

4.2 Upoštevanje in doseganje horizontalnih načel - členi 5, 7 in 8 Uredbe št. 1303/2013/EU

Prispevek operacije k enakim možnostim in nediskriminacije:

- DA
 NE

Prispevek operacije k enakosti spolov in dostopnosti za invalide:

- DA
 NE

Prispevek operacije k ciljem trajnostnega razvoja:

- DA
 NE

Prispevek operacije k izvajanju priporočil na podlagi okoljskih poročil:

- DA
 NE

4.3 Vodenje računovodstva za operacijo

Opredeliti način vodenja računovodstva za to operacijo (področni odsek, navesti št. NRP/konto oz. stroškovnih mestih, drugo).

Načrt razvojnih programov

OB032-07-0013 Centralna čistilna naprava Mozirje

OB079-18-0004 Centralna čistilna naprava Mozirje, faza 2

OB079-18-0003 Kanalizacijski sistem aglomeracija Mozirje

OB032-07-0020 Ureditev regionalne ceste RT-928/1253

PP 15029006 Centralna čistilna naprava Mozirje (se uporablja pri odhodkih)

Odhodki: konto 42040260 Čistilna naprava Mozirje-adaptacija

4208002 Študije o izvedljivosti projekta CČN Mozirje

42080499 Projektna dokumentacija CČN Mozirje

402006 Stroški oglaševalskih storitev

420401011 Centralna čistilna naprava-gnilišče-novogradnja

42080482 Centralna čistilna naprava-gnilišče-proje. dokume.

42080103 Investicijski nadzor-CČN-gnilišče

PP 15029009 Kanalizacija Mozirje-zahod-šola (se uporablja pri odhodkih)

Odhodki: konto 42080488 Projektna dokumenta. kanaliza. Mozirje-zahod-šola

42080101 Investicijski nadzor-kanalizacija Mozirje-zahod-šola

420401018 Kanalizacija Mozirje-zahod-šola-novogradnja

PP 15029012 Kanalizacija Loke-vzhod (se uporablja pri odhodkih)

Odhodki: konto 42080487 Projektna dokumenta. kanaliza. Loke-vzhod

42080102 Investicijski nadzor-kanalizacija Loke-vzhod

420401019 Kanalizacija Loke-vzhod-novogradnja

402006 Stroški oglaševalskih storitev

PP 13029025 Ureditev regionalne ceste RT-928/1253, Šmihelska cesta (se uporablja pri odhodkih)

Odhodki: konto 420401006 DC Šmihelska cesta -novogradnje

5. LASTNIŠTVO NAD REZULTATI OPERACIJE

Opredeliti, kdo je lastnik rezultatov operacije in ali je lastništvo skladno z načrtovanim. Navesti je treba tudi, kdo z zgrajeno infrastrukturo upravlja.

Tabela 12: Izjava o lastništvu nad rezultati operacije:

NAZIV IN NASLOV LASTNIKA	SKLADNOST LASTNIŠTVA Z NAČRTOVANIM	OBRAZLOŽITEV SPREMEMBE
Občina Mozirje, Šmihelska cesta 2, 3330 Mozirje	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	

Občina Nazarje, Savinjska cesta 4, 3331 Nazarje	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	
Občina Rečica ob Savinji, Rečica ob Savinji	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	

Če je upravičenec več, dodajte vrstice.

Tabela 13: Izjava o upravljavcu:

NAZIV IN NASLOV UPRAVLJAVEC	SKLADNOST UPRAVLJAVCA Z NAČRTOVANIM	OBRAZLOŽITEV SPREMEMBE
JP Komunala d.o.o. Mozirje, Praprotnikova ulica 36, 3330 Mozirje	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	

Če je upravljavcev več, dodajte vrstice. (v primeru CTN, NATURA, ...)

6. ZAKLJUČEK IN IZJAVE UPRAVIČENCA

Podpisana odgovorna oseba upravičenca v zvezi z operacijo Odvajanje in čiščenje v porečju Savinje - Občina Mozirje (v nadaljevanju: operacija) izjavlja, da:

- bo spremljala spremembe na operaciji skladno s 61.čl. Uredbe (EU) št. 1303/2013 in bo morebitne spremembe, ki vplivajo na ponovni izračun finančne vrzeli, sprotno in ažurno sporočal posredniškemu organu, v obdobju spremljanja operacije;
- so bila izvedena dela na podlagi Odločitve o podpori OU / Sklepa Komisije o odobritvi pomoči iz Kohezijskega sklada in pogodb o sofinanciranju iz tabele 5 za operacijo in da so bili cilji doseženi, kot izhaja iz poročila;
- so z realizacijo operacije dosežene izhodiščne ocene o socialno – ekonomskih ter finančnih vidikih operacije;
- da bo zagotovljeno spremljanje operacije v 5 letih od zaključka operacije in da ne bo prišlo do bistvenih sprememb operacije, ki bi:
 - pomenile prenehanje ali premestitev proizvodne dejavnosti iz programskega območja;
 - bile posledica spremembe lastništva postavke infrastrukture, ki daje podjetju ali javnemu organu neupravičeno prednost; ali
 - vplivale na značaj, cilje ali pogoje izvajanja, zaradi česar bi se razvrednotili njeni prvotni cilji.
- da zgrajena infrastruktura pri operaciji v celoti izpolnjuje vse zahteve, ki izhajajo iz veljavne relevantne zakonodaje;
- da ni prišlo do dvojnega financiranja stroškov operacije in da so bili posamezni stroški plačani samo enkrat;
- je bila za potrebe operacije vzpostavljena in vodena ločena računovodska evidenca o stroških in denarnih nakazilih, ki se nanašajo na operacijo;
- bo celotno dokumentarno gradivo v zvezi s to operacijo varoval in hranil v skladu z Zakonom o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva in arhivih (Ur. l. RS, št. 30/2006 in št. 51/2014) in Uredbo (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 320)

- bo še 5 let po zaključku operacije spremljal doseganje zastavljenih kazalnikov, posredniškemu organu poročal o izvajanju javne službe, skladno z zahtevami evropske okoljevarstvene in kohezijske zakonodaje;
so vsi navedeni podatki preverjeni in pravilni ter se nanašajo na izdatke, ki so resnično nastali, za dela, ki so bila izvedena/ za storitve, ki so bile opravljene/ na blago, ki je bilo dobavljeno.

Upravičenec: ³² Občina Mozirje		
Podpis:	Žig ³³	Datum:
Odgovorna oseba upravičenca: Ivan Suhoveršnik		
Funkcija: župan		
Upravičenec: Občina Nazarje		
Podpis:	Žig	Datum:
Odgovorna oseba upravičenca: Matej Pečovnik		
Funkcija: župan		
Upravičenec: Občina Rečica ob Savinji		
Podpis:	Žig	Datum:
Odgovorna oseba upravičenca: dr. Majda Potočnik		
Funkcija: županja		

³² Navesti celoten naziv upravičenca. Če je na operaciji več upravičencev je treba navesti vse upravičence in vsi podpišejo končno poročilo. Dodajte vrstice.

³³ Ni relevantno v primeru elektronskega podpisa.

Priloge 1-5 se končnemu poročilu priložijo na elektronskem mediju (npr.: CD, USB ključek, ...)

7. PRILOGA ŠT. 1: POROČILO O SPREMLJANJU REZULTATOV IN UČINKOV IZVEDENE INVESTICIJE (16. ČLEN UEM)

8. PRILOGA ŠT. 2: NOVELIRAN IZRAČUN FINANČNE VRZELI (EXCEL DATOTEKA)

9. PRILOGA ŠT. 3: PREGLEDNA KARTA IN SHP DATOTEKA ZA PN 6.1, SPECIFIČNI CILJ 1

Pregledna karta v ustreznem merilu, naj grafično izkaže situacijo, pri čemer se uporabi simbologija Atlasa okolja (UWWTD) na naslednji način:

- obstoječa mešana kanalizacija z zeleno barvo,
- obstoječa fekalna kanalizacija z rjavo barvo,
- izvedena fekalna kanalizacija v okviru te operacije z rumeno barvo,
- objekti, priključeni na obstoječo javno kanalizacijo z zeleno barvo,
- objekti priključeni na nepretočno greznico z svetlo zeleno barvo,
- objekti priključeni na pretočno greznico z svetlo modro barvo,
- objekti, ki odvajajo komunalno odpadno vodo neposredno v okolje (izpust) z vijolično barvo,
- objekti priključeni na malo komunalno čistilno napravo z temno modro barvo,
- objekti, za katere je izveden priklop na zgrajeno kanalizacijo v okviru te operacije z rdečo barvo (vključno s št. PE) – doseženi kazalniki,
- objekti, za katere se načrtuje, da bo izveden priklop na zgrajeno kanalizacijo v okviru te operacije z rumeno barvo (vključno s št. PE) v letu 2024 – doseženi kazalniki,
- obstoječa čistilna naprava s črnim kvadratom;
- novozgrajena/nadgrajena čistilna naprava z rumenim kvadratom v okviru te operacije (vključno s št. PE) – doseženi kazalniki;

10. PRILOGA ŠT. 5: DOKAZILO O LOČENEM VODENJU KNJIGOVODSKIH EVIDENC